



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 435 314
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SONGA JACKAL AS
Forretningsadresse: Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Sidsel Sørлие
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		3 445 940	
Sum inntekter		3 445 940	0
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	549 204	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	-928 285	1 156 336
Annen driftskostnad	2	2 915 713	244 775
Sum kostnader		2 536 632	1 401 111
Driftsresultat		909 308	-1 401 111
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	5	258 792	155 707
Annen renteinntekt		30 642	7 022
Annen finansinntekt		4 316	2 592
Sum finansinntekter		293 750	165 321
Rentekostnad til foretak i samme konsern	5	428 752	354 378
Annen rentekostnad		914 543	
Annen finanskostnad		517 634	
Sum finanskostnader		1 860 929	354 378
Netto finans		-1 567 179	-189 057
Resultat før skattekostnad		-657 871	-1 590 168
Skattekostnad	3		
Årsresultat		-657 871	-1 590 168



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende	4	29 502 000	11 168 851
Sum varige driftsmidler		29 502 000	11 168 851
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 533 333	1 533 333
Sum finansielle anleggsmidler		1 533 333	1 533 333
Sum anleggsmidler		31 035 333	12 702 184
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		58 444	
Sum varer		58 444	0
Fordringer			
Kundefordringer		253 277	
Andre fordringer		401 479	138 855
Konsernfordringer	5	482 823	3 731 178
Sum fordringer		1 137 579	3 870 033
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		965 422	43 669
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		965 422	43 669
Sum omløpsmidler		2 161 445	3 913 702
SUM EIENDELER		33 196 778	16 615 886



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	6	14 516	11 670
Overkurs		20 424 142	16 061 306
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		20 438 658	16 072 976
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		-2 511 444	-1 853 574
Sum opptjent egenkapital		-2 511 444	-1 853 574
Sum egenkapital	7	17 927 214	14 219 402
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	13 916 116	
Sum annen langsiktig gjeld		13 916 116	0
Sum langsiktig gjeld		13 916 116	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		215 171	4 873
Betalbar skatt	3	3 496	
Utbytte	7	467 330	
Kortsiktig konserngjeld	5	72 252	2 383 103
Annen kortsiktig gjeld		595 199	8 508
Sum kortsiktig gjeld		1 353 448	2 396 484
Sum gjeld		15 269 564	2 396 484
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		33 196 778	16 615 886



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 656278

Enheten

Organisasjonsnummer: 927 435 314
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SONGA JACKAL AS
Forretningsadresse: Haakon VIIIs gate 1
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Sidsel Sørli
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 10.07.2025



Organisasjonsnr: 927 435 314
SONGA JACKAL AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Annen driftsinntekt		3 445 940	
Sum inntekter		3 445 940	0
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	549 204	
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	-928 285	1 156 336
Annen driftskostnad	2	2 915 713	244 775
Sum kostnader		2 536 632	1 401 111
Driftsresultat		909 308	-1 401 111
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	5	258 792	155 707
Annen renteinntekt		30 642	7 022
Annen finansinntekt		4 316	2 592
Sum finansinntekter		293 750	165 321
Rentekostnad til foretak i samme konsern	5	428 752	354 378
Annen rentekostnad		914 543	
Annen finanskostnad		517 634	
Sum finanskostnader		1 860 929	354 378
Netto finans		-1 567 179	-189 057
Resultat før skattekostnad		-657 871	-1 590 168
Skattekostnad	3		
Årsresultat		-657 871	-1 590 168



Organisasjonsnr: 927 435 314
SONGA JACKAL AS

BALANSE

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Skip, rigger, fly og lignende	4	29 502 000	11 168 851
Sum varige driftsmidler		29 502 000	11 168 851
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap			
Sum finansielle anleggsmidler		1 533 333	1 533 333
Sum anleggsmidler		31 035 333	12 702 184
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		58 444	
Sum varer		58 444	0
Fordringer			
Kundefordringer		253 277	
Andre fordringer		401 479	138 855
Konsernfordringer	5	482 823	3 731 178
Sum fordringer		1 137 579	3 870 033
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		965 422	43 669
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		965 422	43 669
Sum omløpsmidler		2 161 445	3 913 702
SUM EIENDELER		33 196 778	16 615 886

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital
Innskutt egenkapital



Selskapskapital	6	14 516	11 670
Overkurs		20 424 142	16 061 306
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		20 438 658	16 072 976
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		-2 511 444	-1 853 574
Sum opptjent egenkapital		-2 511 444	-1 853 574
Sum egenkapital	7	17 927 214	14 219 402
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	13 916 116	
Sum annen langsiktig gjeld		13 916 116	0
Sum langsiktig gjeld		13 916 116	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		215 171	4 873
Betalbar skatt	3	3 496	
Utbytte	7	467 330	
Kortsiktig konserngjeld	5	72 252	2 383 103
Annen kortsiktig gjeld		595 199	8 508
Sum kortsiktig gjeld		1 353 448	2 396 484
Sum gjeld		15 269 564	2 396 484
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		33 196 778	16 615 886



Organisasjonsnr: 927 435 314
SONGA JACKAL AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Note
1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp



Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



SONGA JACKAL AS

Årsregnskap Jackal.pdf

Dokumentet er signert av:

- Arne Blystad (epost: kl@blystad.no)
Signert med BankID autentisering (Norge), den 27. juni 2025, 10:44:00.
Referanse: 95f2a4ae-2f15-47e0-a997-ee0ab3a93992

Dokumentet er forseglet av dCompany AS. Signeringen er gjort med digital signering levert av dCompany AS.

Seal ID: aff4414b-b6af-440a-bcd6-2e505d590eb6

d company



Annual report 2024

Songa Jackal AS
Org. Nr. 927435314



Seal ID: aff4414b-b6af-440a-bcd6-2c505d590eb6



Songa Jackal AS

Income statement

in USD	Note	2024	2023
Other Operating income		3 445 940	0
Total operating income		3 445 940	0
Operating expenses vessels		2 673 703	66 980
Depreciation of fixed assets	4	549 204	0
Impairment of fixed assets	4	-928 285	1 156 336
Other operating expenses	2	242 011	177 795
Total operating expenses		2 536 632	1 401 112
Operating profit		909 308	-1 401 112
Interest income from group companies	5	258 792	155 707
Other interest income		30 642	7 022
Net foreign exchange		4 316	2 592
Interest expense to group companies	5	-428 752	-354 378
Other Interest expense		-914 543	0
Other financial expenses		-517 634	0
Net financial items		-1 567 178	-189 057
Profit before taxes		-657 870	-1 590 169
Income tax expense	3	0	0
Net profit		-657 870	-1 590 169

Seal ID: aff4414b-b6af-440a-bcd6-2c505d590eb6



Songa Jackal AS

Balance sheet

in USD	Note	2024	2023
ASSETS			
New-building contracts		0	11 168 851
Vessels	4	29 502 000	0
Total fixed assets		29 502 000	11 168 851
Investments in other group companies		1 533 333	1 533 333
Total financial fixed assets		1 533 333	1 533 333
Total non-current assets		31 035 333	12 702 184
Inventories		58 444	0
Accounts receivable		253 277	0
Receivables from group companies	5	482 823	3 731 178
Other receivables		401 477	138 855
Total receivables		1 137 578	3 870 033
Cash and cash equivalents		965 422	43 669
Total current assets		2 161 445	3 913 702
TOTAL ASSETS		33 196 778	16 615 885

Seal ID: aff4414b-b6af-440a-bcd6-2c505d590eb6



Songa Jackal AS

Balance sheet

in USD	Note	2024	2023
EQUITY AND LIABILITIES			
Share capital	6	14 516	11 670
Share premium		20 891 472	16 061 306
Total paid-in capital		20 905 989	16 072 976
Other equity		-2 511 444	-1 853 575
Total retained earnings		-2 511 444	-1 853 575
Total equity	7	18 394 545	14 219 402
Debt to credit institutions		13 916 116	0
Total long-term debt		13 916 116	0
Debt to group companies	5	72 252	2 383 103
Accounts payable		215 170	4 873
Current tax payable	3	3 496	0
Other current liabilities		595 199	8 508
Total current liabilities		886 117	2 396 483
Total liabilities		14 802 234	2 396 483
TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		33 196 778	16 615 885

OSLO, 27.06.2025
Board of Directors of Songa Jackal AS

Arne Blystad
Chairman

Seal ID: aff4414b-b6af-440a-bcd6-2c505d590eb6



Note 1 Accounting Principles

The Financial Statements have been prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and generally accepted accounting principles for Small Companies.

The financial statement is presented in USD, which is the company's functional and accounting currency.

Revenue recognition

Revenue is recognized when it is earned, which is when the service is performed. The revenue is recognized at the value of the consideration at the time of the transaction.

General rules for valuing and classifying assets and liabilities

Assets intended for permanent ownership or uses are classified as non-current assets. Other assets are classified as current assets. Receivables payable within one year are classified as current assets. Analogous criteria are applied when classifying liabilities.

Non-current assets are valued at cost but are written down to net realisable value if a reduction in value is not expected to be of a temporary nature. Fixed assets with a limited useful life are depreciated according to a straight-line depreciation plan over its useful life.

Long-term debt is recorded in the balance sheet at the nominal amount at the time the debt is established. One-time bank charges are amortized over the term of the loan.

Current assets are valued at the lower of cost or net realisable value. Short-term debt is recorded in the balance sheet at the nominal amount at the time the debt is established.

In accordance with the requirements of the Accounting Act, some items are valued using special rules of valuation. These are discussed in further detail below.

Currency

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rate on the date of the transaction. Monetary items in foreign currencies are translated at the rate of exchange applicable at the balance sheet date.

Vessels

Vessels are recognized at cost less accumulated depreciations and any impairment losses. Depreciations are at a straight-line basis over the vessel's useful life, taken residual value into account. Vessels are written down to fair value if impairment is expected to be not temporary. Costs related to dry docking are capitalized and depreciated over the time until the next dry docking.

Inventories

Inventories mainly consist of stock items and are recognized at cost. The consumption of stock items is recognized in accordance with the first-in-first-out principle (FIFO).

Receivables

Receivables are recorded at nominal value less a provision for expected loss. The loss provision is made on the basis of an assessment of the individual receivable.

Taxes

The company qualify for tax assessment under the Norwegian shipping taxation rules (Tonnage Tax System). Taxable income is calculated on net financial items. Tonnage tax are calculated based on the vessels net tonnage and expensed as operating expense.

Related parties

Information on and transactions with related parties are disclosed in connection with the relevant accounting item or in the appropriate place of the annual report.

**Note 2 Other operational expenses**

The Company did not have any employees at the balance sheet date, and has employed zero full time equivalents during the financial year.

Note 3 Income tax

The company qualifies for tax assessment under the Norwegian Tonnage Tax system.

	2024	2023
Calculation based on average financial assets as a percentage of total capital	36,57 %	87,97 %
Net interest income/-expenses	-388 155	-99 411
Foreign exchange gains/-losses	-377 798	-498 163
Other financial cost	-2 614	-75 131
Financial income/loss	-768 567	-672 706
Loss carried forward	768 567	-510 890
Taxable financial income/loss	0	-1 183 596
Tax expense calculated 22%	0	0
Tonnage tax	3 496	-
Tax payable in statement of financial position	3 496	-

Note 4 Fixed assets

	Vessels	Docking	under constructio n	Total
Cost at 01.01.2024	0	0	11 168 851	11 168 851
Additions in 2024	18 971 192	148 240		19 119 432
Transfers in 2024	11 168 851	0	-11 168 851	-
Acquisition cost 31.12.2024	30 140 043	148 240	0	30 288 283
Accumulated depreciation 01.01.2024	0	0	0	-
Depreciation for the year	549 204	9 027	0	558 231
Accumulated depreciation 31.12.2024	549 204	9 027	-	558 231
Accumulated impairment loss 01.01.2024	0	0	1 156 336	1 156 336
Transfers in 2024	1 156 336	0	-1 156 336	-
Impairment for the year /reversal (-)	-928 285	0		(928 285)
Accumulated impairment loss 31.12.2024	228 051	0	0	228 051
Net carrying value at 31.12.2024	29 590 839	139 213	0	29 502 000
Useful economic life	25 years			
Amortisation plan	Linear			
			No	



Songa Jackal AS

Org. Nr. 927435314

Notes to the financial statements 2024

Note 5 Inter-company balance between group companies

Receivables	2024	2023
Loans to group companies	482 823	482 823
Total	482 823	482 823
Liability	2024	2023
Payables to group companies	72 252	2 383 103
Total	72 252	2 383 103

Note 6 Share capital and shareholder information

The share capital as of 31.12 consists of:	Number of shares	Par value per share	Total share capital NOK	Total share capital USD
Ordinary shares	30 000	5	150 000	14 516
Total	30 000	5	150 000	14 516

Shareholders as of 31.12.	Number of shares	Share class	Voting rights	Ownership interest
Songa Box Holding AS	30 000	Ordinary shares	100 %	100 %
Total	30 000		100 %	100 %

The company is included in the consolidated financial statements of Songa Box Holding AS, corporate identity number

Note 7 Equity

	Share Capital	Share Premium	Other Equity	Total
Equity 01.01.24	11 670	16 061 306	-1 853 575	14 219 401
Capital raise	2 846	4 830 166		4 833 012
Profit for the year			-657 869	-657 869
Equity 31.12.24	14 516	20 891 472	-2 511 444	18 394 545

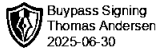
Note 8 Liabilities and receivables

Long term liabilities (more than five years maturity)	2024	2023
Liabilities to financial institutions	13 916 116	0
Capitalized borrowing cost	-199 375	0
Total	13 716 741	0

Secured debts	2024	2023
Liabilities to financial institutions	13 916 116	0
Total	13 916 116	0

Pledged assets	2024	2023
Vessel	29 502 000	0
Stores on board	58 444	0
Cash	965 423	0
IC	482 823	0
Total	31 008 690	0

Seal ID: aff4414b-b6af-440a-bcd6-2c505d590eb6



To the Annual Shareholders Meeting
Songa Jackal AS



BHL DA
Elias Smiths vei 24
1337 Sandvika

Org. nr.: 992 788 061

Telefon: 46 90 26 47
E-post: ta@bhl.no
Internett: www.bhl.no

Medlemmer av
Den norske Revisorforening

Ansvarlig revisor:
Thomas Andersen

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Songa Jackal AS (the Company), showing a loss of USD 657 870. The financial statements comprise the balance sheet as at December 31, 2024, and the statement of income for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of, the financial position of the Company as at December 31, 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.


Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the management for the Financial Statements

The Board of Directors (management) is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Member of  Nexia

BHL DA is a member of Nexia Norway Umbrella Group. Nexia Norway is a member of Nexia, a leading, global network of independent accounting and consulting firms that are members of Nexia International Limited, Nexia International Limited, a company registered in the Isle of Man, does not provide services to clients. Please see the "Member firm disclaimer" for further details.



- 2 -



Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of the auditor's responsibilities we refer to <https://www.revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Sandvika, 30.06.2025

BHL DA

The auditor's report is signed electronically.

Thomas Andersen
Statautorisert revisor



Skatteetaten

Vår dato
09.02.2023

Din/Deres dato
16.01.2023

Saksbehandler
Vibeke Horne

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse
AR531119709

Telefon
90518192

Org.nr
974761076

Vår referanse
2023/5025733

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

SONGA JACKAL AS
Postboks 1468 Vika
0116 OSLO

Att. Gerd-Inger Kaasen

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for Songa Jackal AS, org.nr. 927 435 314

Vi viser til deres brev av 16. januar 2023 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for Songa Jackal AS.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering Songa Jackal AS dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

Songa Jackal AS har én eier og er en del av et internasjonalt konsern. Selskapets formål er å drive skipsrelatert virksomhet. Engelsk er selskapets arbeidsspråk.

Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."



Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informativ regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at selskapet har kun én eier og er i et internasjonalt konsern. Videre er det vektlagt at selskapet driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Vibeke Horne
rådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.